

# cuddle 'n care™

ROCKING BASSINET WITH LIGHT VIBES® MOBILE MOISÉS MECEDORA CON INSTRUCCIONES PARA EL MÓVIL LIGHT VIBES®

www.kolcraft.com



READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE ASSEMBLY AND USE OF PRODUCT. Failure to follow these warnings and instructions could result in serious injury or death. Make sure bassinet is fully assembled and secure before use. ADULT ASSEMBLY REQUIRED.

#### IMPORTANT SAFETY INFORMATION:

#### When NOT to Use Your Bassinet

- FALL HAZARD To help prevent falls, DO NOT use this product when the infant begins to push up on hands and knees or is 3 months old or weighs 15 lbs. (6.8 kg), whichever comes first.
- Accidents can happen quickly, so check your child frequently.
- CAUTION: Toys intended to be assembled by adult!

#### Preparing Your Bassinet for a Safe Sleep Environment

- AVOID SUFFOCATION HAZARDS: Use ONLY bassinet pad and sheet provided by Kolcraft. If you choose to ignore this warning, you must use a sheet designed to fit the dimensions of this bassinet mattress. Make sure the sheet securely tucks at least 2" (5 cm.) under the bassinet pad on all sides to avoid entanglement.
- Infants can suffocate in gaps between an extra pad and side of bassinet/cradle & on soft bedding.
- NEVER USE additional mattresses, pillows, comforters, padding or sheets.
- **STRANGULATION HAZARDS:** Strings can cause strangulation! Do not place items with a string around a child's neck, such as hood strings or pacifier cords. Do not suspend strings over a bassinet or cradle or attach strings to toys.
- DO NOT place more than one infant in bassinet.

#### Other Things to Avoid

- DO NOT carry or move bassinet with child in it.
- DO NOT use around pets or other children without wheel locks on.
- DO NOT use in a motor vehicle.

- NEVER use near stairs or steps.
- To reduce the risk of SIDS (Sudden Infant Death Syndrome), pediatricians recommend healthy infants be placed on their back to sleep unless otherwise advised by a physician.
- The bassinet mobile or crib mobile is intended for visual stimulation and is not intended to be grasped by the child.
   DO NOT add additional strings or straps to mobile.
- Possible entanglement injury. Keep out of baby's reach. Remove mobile from bassinet (birth to 3 months) or crib (birth to 5 months), or when baby begins to push up on hands and knees, whichever comes first.
- ALWAYS attach all provided fasteners (clamps) tightly to the crib
  or bassinet according to instructions. Check frequently.
- DO NOT add additional strings or straps to attach to crib or bassinet.

#### FCC Statement (United States Only)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- •Reorient or relocate the receiving antenna.
- •Increase the separation between the equipment and receiver.
- •Consult the dealer or experienced radio / TV technician for help.

**Note**: Changes or modifications not expressively approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.



LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE ENSAMBLAR Y USAR ESTE PRODUCTO. El no cumplir con las instrucciones y las advertencias podria causar lesiones graves y hasta la muerte. Asegúrese de que el moisés está completamente ensamblado y asegurado antes de usar. SE REQUIERE ENSAMBLAJE POR PARTE DE UN ADULTO.

#### INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD:

#### Cuando NO utilizar su moisés

- PELIGRO DE CAÍDA Para ayudar a evitar caídas, NO UTILICE este producto cuando el niño empiece a empujarse con las manos y las rodillas o tenga 3 meses de edad o pese 15 libras (6.8 kg), cualquiera que sea lo que ocurra primero.
- Los accidentes pueden suceder en un instante. Vigile a su bebé con frecuencia.
- PRECAUCIÓN: Los juguetes están pretendidos para ensamblar por el adulto.

#### Cómo preparar su moisés para que su bebé duerma en un ambiente seguro

- EVITE PELIGROS DE ASFIXIA: Use ÚNICAMENTE el colchón y la sábana provista por Kolcraft. Si usted decide a ignorar esta advertencia, usted debe de usar una sabána designada a la medida de los dimensiones del colchón del moisés. Asegúrese de que la sábana ceñida se encuentre bien ajustada por lo menos 2" (5 cm.) por debajo del colchón a todo su alrededor para evitar que el bebé quede enredado accidentalmente.
- El bebé se puede asfixiar en los huecos entre un extra colchón y los lados del moisés/cuna y en la colchonetas.
- NUNCA USE colchónes adicionales, alcolchonados, almohadas, colchonetas o sábanas.
- EVITE DAÑOS POR ESTRANGULAMIENTO: ¡Las tiras pueden causar estrangulación! No coloque artículos con tiras alrededor del cuello del niño, tales como capuchas con tiras o chupones con tiras. No coloque tiras colgando sobre el moisés o cuna o adjunta las cuerdas al juguete.
- NO coloque más de un bebé en el moisés.

#### Otras cosas a evitar

- NO transporte o mueva el moisés con el bebé adentro.
- NO USE el moisés cerca de animales domésticos o de otros niños sin asegurar los frenos.
- NO USE el moisés dentro de un vehículo de motor.
- NUNCA USE el moisés cerca de escaleras o escalones.

- Para reducir el riesgo de SIDS (Muerte Súbita del Bebé), los pediatras recomiendan que los infantes sanos sean situados en su espalda para dormir, a menos que se aconseje lo contrario por el médico.
- El móvil del moisés o móvil de cuna tiene como objetivo ser un estímulo visual para el niño y no debe ser agarrado por el niño. NO añada cuerdas adicionales o tiras al móvil.
- Posibles heridas por enredo. Mantenga fuera del alcance del bebé. Remuévalo del moisés (nacimiento a 3 meses) o de la cuna (nacimiento a 5 años) o cuando el bebé empiece a empujar con manos y rodillas, según lo que ocurra primero.
- Una **SIEMPRE** todos los aseguradores que se proporcionan (cierres) de forma segura a la cuna o al moisés de acuerdo con las instrucciones. Compruebe con frecuencia.
- NO añada cuerdas o tiras tradicionales para unirlas a la cuna o al moisés.

#### NOTA FCC (Válido sólo en los Estados Unidos)

Este equipo ha sido probado y se ha hallado que cumple con los límites para el dispositivo digital de la clase B, en cumplimiento de la Parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para pro porcionar una protección razonable contra la interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede radiar energía de radio frecuencia y, si no se instala de acuerdo con las instrucciones, puede causar una interferencia dañina con las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que la interferencia no ocurrirá en una instalación en particular. Se puede determinar si este equipo causa interferencias dañinas a un receptor de radio o televisión, apagando el equipo y encendiéndolo de nuevo. El usuario puede corregir la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

- •Reorientar o relocalizar la antena de recepción.
- •Incrementar la separación entre el equipo y el receptor.
- •Consulte a un vendedor o técnico experimentado de radio/televisión para obtener ayuda.

**Nota:** Los cambios o modificaciones que no estén expresamente aprobados por el fabricante responsable del cumplimiento pueden anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

#### Parts List



Base/Legs (2) Base/Patas (2)





Lista de piezas

Curved Support Wires (2) Soportes curvos de alambre (2)



Light Vibes® Mobile Base with Safety Cap Base móvil de Light Vibes® con tapa de seguridad



**Basket** 

Bassinet Pad & Sheet Colchoncito del moisés y sábana



Canopy Toldo



Lower Bracket

Abrazadera

inferior

Canasta



Mobile Nut

Tuerca del móvil

**Bassinet** 

Moisés

Mobile Toys (3) Juguetes móviles (3)







Locking Casters (2) Ruedas con cierre (2)

Non-Locking Casters (2) Ruedas sin cierre (2)

Tool Needed: Phillips Screwdriver Herramienta necesitado: Destornillador de estrella

#### How to Assemble Your Bassinet / Cómo ensamblar su moisés

#### To Assemble Bassinet Stand

#### Para ensamblar la base del moisés



**Locking Casters** Ruedas con cierre



Assemble the locking casters on the same end of the base / legs as shown. Push casters into leg tube until you no longer see a gap.

Ensamble las ruedas con los cierre en el mismo punta del soporte que se muestra. Presione las ruedas en el tubo de la pata hasta que ya no vea ningún hueco.



2

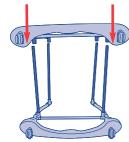
Non-Locking Casters Ruedas sin cierre

Assemble the non-locking casters onto the other end of the base / legs.

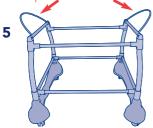
Ensamble las ruedas sin los cierres en el otro punta del soporte.

3





Curved Support Wires Soportes curvos de alambre



Lay one side of base unit onto a flat surface and insert 4 "A" rods into leg tubes where marked with an "A" until they "click" into place.

Sitúe un lado de la unidad de la base en una superficie plana e inserte 4 barras "A" en el los tubos donde está marcado con una "A", hasta que se escuche un "clic" de ajuste.

4 Snap second base / legs onto the "A" rods as shown to complete the base unit.

Ajuste un segundo base / patas de patas en las barras "A", como se muestra, para completar la unidad de la base.

5 Insert the two curved support wires onto bassinet frame until they "click" into place.

Inserte los dos alambres curvos de soporte en la marco del moisés hasta que se oiga que han entrado en su sitio.

**IMPORTANT**: Curved support wires must face outward.

**IMPORTANTE**: Los soportes curvos de alambre deben estar orientados hacia afuera.

**NOTE**: Do not use without curved support wires attached to base.

**NOTA**: No use sin antes tener los soportes curvos de alambre bien afianzados en la base.

#### To Attach Basket





#### Para unir la canasta

1 Place mesh basket onto frame.

Coloque la canasta en el marco.

2 Snap all of the basket straps around upper rod.

Asegure cada una de las correas elásticas de la canasta alrededor de las barras horizontales superiores.

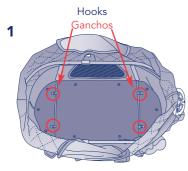
**3** Fasten the lower rows of snaps around lower rods.

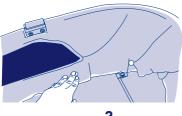
Asegure la linea de broches inferiores alrededor de la barras horizontales inferiores.

Tie ribbons around bassinet frame to secure basket in place.

Ate las cintas a las puntas del marco del moisés para asegurar la canasta.

#### To Assemble Bassinet





2

# **Curved Support Wires** Soportes curvos Straps

#### Para ensamblar el moisés

Do not remove floorboard from bassinet cover. Open the support bars and clip each leg into the hooks on the floorboard.

No saque la tabla del suelo de la cubierta del moisés. Abra las barras de soporte y ajuste cada pata en los enganches en la tabla del suelo.

Fasten all the snaps on bassinet cover to floorboard.

Asegure todos los broches de la cubierta del moises a la tabla de la base.

**CAUTION**: Do not use this product if all snaps cannot be completely fastened. Failure to follow these warnings and instructions could result in serious injury or death.

**PRECAUCIÓN**: No use este producto si los broches no estan completamente asegurados. El no cumplir con las instrucciones y las advertencias podria causar lesiones graves y hasta la muerte.

Place bassinet pad in bassinet, making sure pad is flat and firmly in place.

Ponga el colchoncito dentro del moisés. Presione el colchoncito asegurándose que esté plano y se encuentre fijo en su sitio.

**CAUTION**: Fitted bassinet sheet should securely wrap at least 2" \*(5 cm) beneath entire pad to reduce chance of entanglement.

PRECAUCIÓN: La sábana ceñida del moisés debe quedar bien sujeta 5 cm. (2 pulgadas) por debajo y alrededor del colchón para disminuir el riesgo de que el bebé quede enredado.

**NOTE**: See page 24 for instructions to order replacement parts.

**NOTA**: Mire la página 24 para instrucciones como encargar sábanas de repuesto.

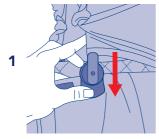
Place bassinet into curved support wires on bassinet frame.

Coloque la canasta en los soportes curvos de alambre del marco.

Secure the bassinet by snapping each of the four straps around the bassinet base.

Asegure el moisés abrochando cada una de las cuatro correas alrededor de la base del marco.

#### To Attach Canopy







#### Para sujetar el toldo

Attach canopy as shown.

Sujete el toldo como se muestra.

1 Snap canopy onto frame.

Ajuste el toldo al marco.

2 Velcro canopy.

Velcro del toldo.

Pull back canopy fabric over bassinet frame.

Jale la tela del toldo sobre el marco del moisés.

# To Install Batteries in Light Vibes® Mobile



Para instalar las pilas en el Light Vibes® Mobile

**CAUTION:** Toys to be assembled by adult.

**PRECAUCIÓN:** ¡los juguetes deben de ser ensamblados por un adulto!

Requires 4 "AA" batteries (not included).

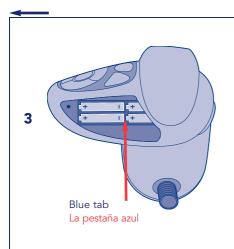
Se requieren 4 pilas AA (no incluidas).

To install batteries, use a Phillips screwdriver to remove battery cover.

Para instalar las pilas, utilice un destornillador de cruz para quitar la tapa de las pilas.

If present, remove white battery tab from battery compartment.

Si presente, remueva la pestaña blanca de las pilas del compartimiento de las pilas.



Place batteries in appropriate slots as shown.

Sitúe las pilas en las ranuras adecuadas como

se muestra.

4 Replace battery door and tighten the screw.
Reemplace la cubierta de la batería y apriete el tornillo.

**CAUTION**: Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbonzinc), or rechargeable (nickel cadmium) batteries. Remove batteries before storing this product for a prolonged period of time.

**PRECAUCIÓN**: Por favor no mezcle pilas usadas con pilas nuevas. No mezcle pilas de alcalino, pilas estándar (zinc carbono), y pilas recargables (níquel cadmio). Sáquele las pilas si va a guardar el producto por un período de tiempo prolongado.

# To Attach Mobile Bracket and Light Vibes® Mobile to Bassinet

Para unir la abrazadera del móvil y el móvil de Light Vibes® al moisés

1 Remove bassinet pad from bassinet. Pull up fabric to expose right side of bassinet frame.

Quite la colchoneta del moisés. Estire de la tela para dejar al descubierto el lado derecho de la estructura del moisés.

There are 2 brackets that hold the mobile onto the bassinet: an upper and a lower bracket.

Locate the upper bracket attached to the side of the bassinet frame. To install the lower bracket, slide lower bracket onto the upper as shown.

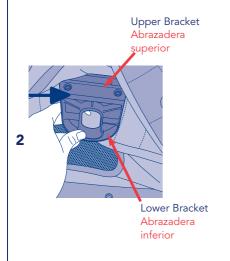
Hay 2 abrazaderas que sujetan en móvil al moisés: una abrazadera superior y una inferior. Localice la abrazadera superior unida a un lado de la estructura del moisés. Para instalar la abrazadera inferior, deslice la abrazadera hacia la de arriba como se muestra.

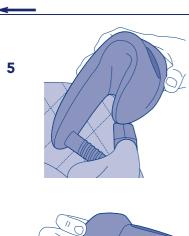
Fasten all snaps on bassinet cover to floorboard and place pad in bassinet.

Ate todos los cierres en la cubierta del moisés para cubrir el panel del suelo y sitúe la almonadilla en el moisés.

**CAUTION**: Do not use this product if all snaps cannot be completely fastened. Failure to follow these warnings and instructions could result in serious injury or death.

**PRECAUCIÓN**: No use este producto si los broches no estan completamente asegurados. El no cumplir con las instrucciones y las advertencias podria causar lesiones graves y hasta la muerte.







Tilt the mobile base unit slightly to insert over

Incline ligeramente la unidad de la base del móvil para insertar sobre la estructura.



Make sure the speaker side faces inward and the battery compartment faces outward. Tuck speaker inside fabric.

> Asegúrese de que el lado del altavoz está mirando hacia adentro y el compartimiento de las pilas mira hacia afuera. Arrope el altavoz dentro de la tela.



Secure the mobile base onto the bassinet rail.

Asegure la base del móvil al riel del moisés.



8

Push the bolt through the lower bracket hole and fabric button hole. Make sure bracket is tucked inside fabric.

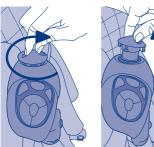
> Empuje el tornillo a través del agujero del brazo interior y el agujero del botón en la tela. Asegurese de que el tornillo se encuente arropado dentro de la tela.



Secure the nut to the bolt by turning clockwise, until tight.

Asegure la tuerca al tornillo girando en el sentido de las agujas del reloj, hasta que esté ajustado.

10



Remove the safety cap from the base by turning clockwise and pulling up. Do not discard! Store safety cap for future use, when mobile base is used without mobile arm on crib.

Remueva la tapa de seguridad de la base girándola en el sentido de las agujas del reloj y estirando hacia arriba. ¡No la deseche! Guarde la tapa de seguridad para utilizar en el futuro, cuando el móvil se use en la cuna.

11



11 Attach soft toys to the lens head by threading the Velcro strap on lens through the toy loop and secure.

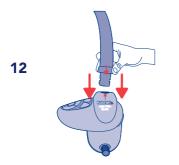
Una los juguetes blandos a la cabeza de la lente enhebrando la tira de Velcro en la lente a través del lazo del juguete y asegúrelos.

12

Insert mobile arm into the mobile base unit.

Make sure to align small pins with slots. Align arrows from base unit to mobile arm. Arm should "click" into base.

Inserte el brazo del móvil en la unidad de la base del móvil. Asegúrese de alinear los pasadores pequeños con las ranuras. Alinee las flechas desde la unidad de la base hasta el brazo móvil. El brazo debe ajustarse con un "clic" a la base.



Position the mobile to preferred location above child.

Sitúe el móvil en el lugar preferido encima del niño.

14

The mobile easily swings away so you can reach into the bassinet.

El móvil gira a un lado fácilmente para que usted pueda llegar dentro del moisés.



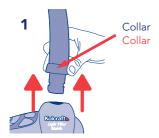
**CAUTION**: This mobile is intended for visual stimulation and is not intended to be grasped by the child. Do not suspend strings or cords into bassinet or attach strings to toys.

• Insert mobile arm or safety cap before use.

**PRECAUCIÓN**: El propósito de este móvil es proporcionar un estímulo visual. No debe estar al alcance del niño. No añada correas o cintas extras al brazo o a los juguetes.

• Inserte el brazo del movíl o bien la tapa de seguridad antes de usar.

#### To Transfer Mobile to Crib







#### Para transferir el móvil a la cuna

**NOTE:** This mobile can be used on horizontal crib rails less than 1"in width.

**NOTA:** este móvil se puede utilizar en rieles horizontales de cuna de menos de 1 pulgada de ancho.

Rotate mobile arm collar clockwise and remove from base.

Gire el collar del brazo del móvil en el sentido de las agujas del reloj y remuévalo de la base.

Unscrew nut on mobile by turning counter-clockwise.

Desatornille la tuerca en el móvil girándola en el sentido contrario a las agujas del reloj.

Carefully push bolt back through fabric and bracket to remove from bassinet.

Empuje con cuidado la tuerca de nuevo a través de la tela y la abrazadera, para remover del moisés.

Place base over crib rail and position between two vertical rails.

Sitúe la base sobre el riel de la cuna y coloquelo entre los dos raíles verticales.

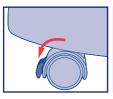
Screw nut onto bolt to secure. Insert mobile arm and position above child. Make sure mobile arm is secured in upright position at all times.

Atornille la tuerca en el tornillo para asegurarla. Inserte el brazo móvil y sitúelo encima del niño. Asegúrese de que el brazo del móvil está asegurado en la posición vertical en todo momento.

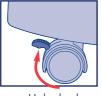
#### To Use Brakes

## **A** WARNING

Avoid accidents. Do not use the bassinet with the wheels unlocked around stairs or other children.







Unlocked Cerrado

#### Para usar los frenos

### ADVERTENCIA

Evite accidentes. No use el moisés cerca de escaleras o de otros niños sin poner los frenos.

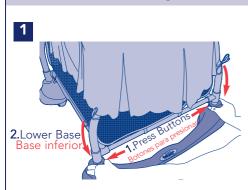
- 1 Push levers on wheels down to lock. Oprima las palancas en las ruedas, hacia abajo para asegurarlas.
- Pull levers up to unlock.

  Jale las palancas hacia arriba para soltarlas.

NOTE: Make sure locking casters are installed on same side.

NOTA: asegúrese de que las ruedas con cierre están instaladas en el mismo lado.

#### To Convert to Rocking Base





#### Para convertir la base mecedora

**CAUTION:** Do not use if one end is in rock position and the other end is in roll position. For correct use, raise both ends for "roll mode" and lower both ends for "rock mode".

PRECAUCIÓN: No utilice la cuna si un punta está en la posición de mecedora y el otro está en la posición rodante. Para el uso correcto, eleve ambos puntas para el "modo rodar" y baje ambos puntas para el "modo mecer".

**NOTE:** Remove child before adjusting between rock and roll modes.

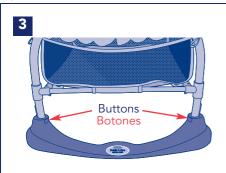
**NOTA:** remueva al niño antes de cambiar entre los modos mecer y rodar.

1 When standing at the head or foot of the bassinet, press the lock/release buttons in and gently lower the rocking base over the casters.

Cuando esté en pie en la cabeza o a los pies de la cuna, presione los botones de cierre/soltar y haga descender con suavidad la base de mecer sobre las ruedas.

2 Pull the leg upward to ensure base is locked over the wheel.

Jale de la pata hacia arriba para asegurarse de que la base está cerrada sobre la rueda.



Release the buttons and make sure they are slightly protruding from the wheel base cover.

Libere los botones y asegúrese de que está saliendo ligeramente de la rueda de la cubierta de la base.

**CAUTION**: To avoid rocking base wheel cover jamming or binding press lock/release buttons and lower base with both hands at the same time. Repeat for other side of bassinet.

PRECAUCIÓN: para evitar que la cubierta de la rueda de la base de la mecedora se atasque o se quede unida, pulse los botones de cierre/liberación y haga descender con ambas manos al mismo tiempo. Repita para el ortro lado de la cuna.

#### To Convert to Rolling Base

#### Para convertir a la base que rueda

**CAUTION:** Do not use if one end is in rock position and the other end is in roll position. For correct use, raise both ends for "roll mode" and lower both ends for "rock mode".

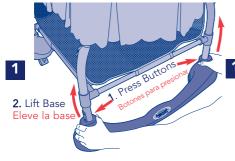
PRECAUCIÓN: No utilice la cuna si un punta está en la posición de mecedora y el otro está en la posición rodante. Para el uso correcto, eleve ambos puntas para el "modo rodar" y baje ambos puntas para el "modo mecer".

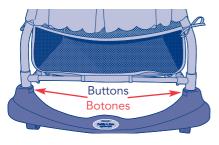
**NOTE:** Remove child before adjusting between rock and roll modes.

**NOTA:** remueva al niño antes de cambiar entre los modos mecer y rodar.

1 When standing at the head or foot of the bassinet, press the lock/release buttons in and gently lift base upward until you hear a click.

Cuando esté parado en la cabeza o a los pies de la cuna, presione los botones cerrar/liberar y eleve con suavidad hacia arriba hasta que escuche un clic.





Release the buttons and make sure they are slightly protruding from the wheel base cover.

Libere los botones y asegúrese de que está saliendo ligeramente de la rueda de la cubierta de la base.

**CAUTION:** To avoid rocking base wheel cover jamming or binding press lock/release buttons and lift base with both hands at the same time. Repeat for other side of bassinet.

PRECAUCIÓN: para evitar que la cubierta de la rueda de la base de la mecedora se atasque o se quede unida, pulse los botones de cierre/liberación y eleve base con ambas manos al mismo tiempo. Repita para el ortro lado de la cuna.

#### To Use Mobile Base Only

Para utilizar sólo la base del móvil

2



When child starts to push up on hands, stop using the mobile arm. You may continue to use the base for music and vibrations.

Cuando el niño empiece a empujar con las

manos, deje de usar el brazo del móvil.
Puede continuar utilizando la base para la
música y las vibraciones.

1 Rotate arm and pull to remove from base.

Gire el brazo y estire para removerlo de la base.

Insert safety cap into the socket by pushing down and twisting counter clockwise.

Inserte tapa de seguridad dentro de la abertura empujandolo la hacia abajo y en sentido contraria a las agujas del reloj.



Do not use base without safety cap.

**A**ADVERTENCIA

No utilice la base sin la tapa de seguridad.

To Use Light Vibes® Mobile Electronics	Para usar el mecanismo móvil electrónico
	Once batteries are inserted, the mobile unit is activated. To conserve battery life, the electronic unit will automatically shut off after 10 minutes.
	Una vez que se han insertado las baterías, la unidad del móvil se activa. Para conservar la vida de las pilas, la unidad electrónica se apagará automáticamente después de 10 minutos.
<b>≈</b>	Press"Vibration" button to activate vibrating motion. Press "+" or "-" next to the vibration button to adjust speed of vibrations.
	Pulse el botón "Vibración. Utilice "Velocidad" para ajustar la velocidad. Pulse "+" o "-" al lado del botón de vibración para ajustar la velocidad de las vibraciones.
	Press "Rotate" button to rotate mobile toys. To stop the rotation, press the "Rotate" button again. To conserve battery life, the mobile will rotate for 10 minutes and turn off automatically.
	Pulse el botón "Rotate" para girar los juguetes móviles. Para detener la rotación pulse el botón "Rotate" de nuevo. Para conservar la vida de las pilas el móvil girará durante 10 minutos y se apagará automáticamente.
+ -	The + and - volume buttons will work for all the Music, Nature, and Storybook sounds.
	Los botones de volúmen + y - funcionan tanto la música y como para las sonidos de la naturaleza y los canciones de cuna.
A	Press "Music" button to turn on music. To turn music off, press "Music" button again.  Pulse el botón "Music" para comenzar a tocar la
	música. Para apagarla, pulse de nuevo el botón "Music".



Press "Nature" button to turn on nature sounds. To turn off, press "Nature" button again.

Pulse el botón "Nature" para activar los sonidos de la naturaleza. Para desactivarlos, pulse de nuevo el botón "Nature".



Press "Storybook" button to turn on nursery rhyme songs. To turn off, press the "Storybook" button again.

Pulse el botón "Storybook" para iniciar las canciones de cuna. para apagarlo, pulse el botón "Storybook" de nuevo.



Press "Light" button to turn on the low-intensity lens light. To turn off light, press "Light" button again. To conserve battery life, the light will dim and automatically turn off after 10 minutes.

Pulse el botón "Light" para conectar la luz de baja intensidad. Para conservar la vida de las pilas, la luz disminuirá y se apagará automáticamente después de 10 minutos.

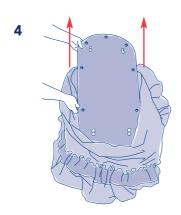
#### Care & Maintenance / Cuidado & Manteniniento



# TO REMOVE BASSINET COVER PARA REMOVER LA CUBIERTA DEL MOISÉS

- Unsnap the straps around bassinet frame to remove bassinet.
  - Desabroche las correas alrededor del marco del moisés para quitar el moisés.
- 2 Remove canopy and bassinet pad.
  - Remueva la cubierta y el colchón.
- Unsnap bassinet cover from bassinet floor board.

Desabroche la cubierta del moisés de la tabla de la base.



4 Remove bassinet cover from floorboard.

Remueva la cubierta del suelo.

### TO WASH BASSINET COVER PARA LAVAR LA CUBIERTA DEL MOISÉS

Hand wash bassinet cover with water and mild soap.

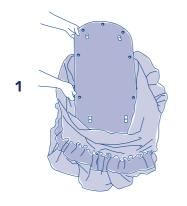
Lave de mano la cubierta del moisés con agua y jabón suave.

Line Dry. Do not dry this bassinet cover in clothes dryer. This may shrink the cover.

Tiéndala a secar. No ponga a secar la cubierta del moisés en la secudora. Esto puede encoger la cubierta.

**CAUTION**: For the safety of your child, it is vital that the bassinet cover is remounted completely and correctly.

**PRECAUCIÓN**: Para la seguridad de sus niños, es de vital importancia que la cubierta del moisés sea vuelta a instalar completamente y en la forma correcta.



# TO PROPERLY RE-MOUNT THE BASSINET COVER

### PARA VOLVER INSTALAR LA CUBIERTA DEL MOISÉS

Replace floorboard into bassinet cover with snaps and hooks facing up.

Reemplace el suelo en la cubierta del moisés con los cierres y ganchos mirando hacia arriba.

Turn bassinet over and slide plastic anchor through slits to secure bassinet cover.

Gire el moisés y deslice el ancla de plástico a través de las ranuras para asegurar la cubierta del moisés.

3 Turn bassinet upright and place folded bassinet frame on floorboard and inside bassinet cover.

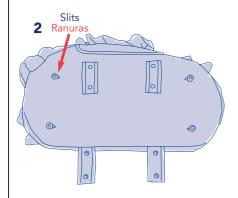
Ponga el moisés en posición recta y sitúe el marco sin desplegar en el suelo del moisés y dentro de la cubierta del moisés.

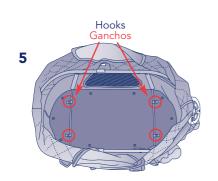
4 Locate elastic opening on bassinet cover and slide over mobile attachment bracket.

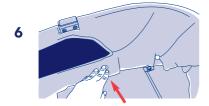
Localice la abertura elástica en la cubierta del moisés y deslícelo sobre el brazo móvil.

Pull up bassinet frame to unfold support bars and clip each support leg into the hooks on the floorboard.

Estire del marco del moisés para desplegar las barras de soporte y ajuste cada pata de soporte a los ganchos en el suelo del moisés.







Fasten all snaps on bassinet cover to floorboard.

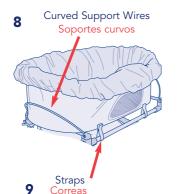
Asegure todos los broches de la cubierta del moisés a la tabla de la base.

Attach canopy and replace bassinet pad in bassinet, making sure pad is flat and firmly in place.

Una la cubierta y ponga el colchoncito dentro del moisés. Presione el colchoncito asegurándose que esté plano y se encuentre fijo en su sitio.

**CAUTION**: Fitted bassinet sheet should securely wrap at least 2" (5 cm) beneath entire pad to reduce chance of entanglement.

**PRECAUCIÓN:** La sábana ceñida del moisés debe quedar bien sujeta 5 cm. (2 pulgadas) por debajo y alrededor del colchón para disminuir el riesgo de que el bebé quede enredado.



8 Place bassinet into curved support wires on bassinet frame.

Coloque la canasta en los soportes curvos de alambre del marco.

**9** Secure the bassinet by snapping each of the four straps around the bassinet frame.

Asegure el moisés abrochando cada una de las cuatro correas alrededor de la base del marco.

#### Personal Record Card / Tarjeta de registro personal

Once in a while, we are less than perfect and one of our products reaches a customer with a problem. In most cases, we can solve your problem with replacement parts. Please contact us before you return one of our products to the store.

Please fill in the information in the space provided and attach a copy of your purchase receipt. You will need this information to obtain warranty service.

You will need this information to obtain warranty service. You can find Model Number and Date of Manufacture on a sticker located on the Bassinet leg.

Ocasionalmente no logramos la perfección y uno de nuestros productos presenta algún problema al llegar al cliente. En la mayor parte de los casos podemos resolver el problema con piezas de reemplazo. Sírvase ponerse en contacto con nosotros antes de devolver uno de nuestros productos a la tienda.

Por favor escriba la información en el espacio provisto y adjunte una copia de su recibo de compra. Usted necesitará esta información para obtener los servicios incluidos en la garantía.

Usted encontrará el Número de Modelo y la Fecha de Fabricación en una etiqueta situada en la pata del moisés.

Please direct any comments, questions or replacement part requests to: Favor de remitir cualquier comentario, preguntas o pedidos de piezas de respuesto a:

Kolcraft® Enterprises, Inc. Consumer Service Department 10832 NC Highway 211 East Aberdeen, NC 28315

1-800-453-7673 in U.S. & Canada, 1-910-944-9345 outside U.S. & Canada Eastern Standard Time, 8 am-6:45 pm Monday - Thursday, 8 am-3:30 pm Friday

1-800-453-7673 en los Estados Unidos y en Canada, 1-910-944-9345 fuera de los Estados Unidos y Canada tiempo estándar del este, 8 am-6:45 pm Lunes - Jueves, 8 am-3:30 pm Viernes

fax / fax: 910-944-3490 e-mail / correo electrónico: customerservice@kolcraft.com

Model / Style Number:
Número de Modelo/Estilo:
Date of Manufacture:
Fecha de fabricación:
Date of Purchase:
Fecha de compra:

#### Replacement Parts List / Lista de piezas de repuesto

#### Circle the Part You Need

Replacement parts may look slightly different than what is shown below.



Base/Legs Base/Patas \$15.00 each / cada uno





Basket Canasta \$12.00

# Marque con un círculo el repuesto que necesita

Las piezas de repuesto se pueden ver un poco diferentes de como se muestran abajo.



Locking Casters
Ruedas con cierre
\$3.00 each / cada uno



Non-Locking Casters Ruedas sin cierre \$3.00 each / cada uno



Bassinet Cover La cubierta del moisés \$27.00



Canopy Toldo \$15.00



**Curved Support Wire** 

Soportes curvos de

alambre \$5.00 each / cada uno

Vinyl Pad
Panel de vinilo
\$14.00



Fitted Sheet La sábana cenida \$9.00



Floorboard El suelo \$10.00



Bassinet Frame Marco del moisés \$20.00



Lower Bracket Abrazadera inferior \$3.00



Mobile Nut Tuerca del móvil \$1.00



Light Vibes® Mobile Arm
Brazo del móvil Light Vibes®
\$6.00



Light Vibes® Mobile Base

Base móvil de Light Vibes®

\$12.00



Mobile Safety Cap Tapa de seguridad del móvil \$1.00



Mobile Toys

Juguetes móviles

\$3.00 each / cada uno



Rocker Spring
Muelle para mecer
\$1.00 each / cada uno



Strap
Correa
\$3.00 set of 4 /
Juego de 4

#### Replacement Parts Order Form / Formulario para ordenar piezas de repuesto

Complete the following form. Your model number and date of manufacture must be included on the form to ensure proper replacement parts.

Complete el siguiente formulario. Debe incluir en el formulario el número de su modelo y fecha de fabricación para asegurarse de que obtenga las piezas de repuesto adecuadas.

Model Number - No de modelo
D. M. C. S. L. M. W.
Date of Manufacture - Fecha de fabricación
Total - Total:
10000
Shipping & Handling* - Gastos de envío*: \$5.00
Sales Tax** - Impuestos**:
Total Due - Total a pagar.
*\$15.00 outside the continental U.S. *U.S. \$15,00 para fuera de continente de EE.UU
**NC Residents Only 7%
**Residentes de North Carolina nomas 7%
☐ Check or money order (in US dollar) enclosed (payable to Kolcraft
Enterprises, Inc.)
Cheque o giro adjunto (a nombre de Kolcraft Enterprises, Inc.)
☐ Charge to credit card
Cobrar a la tarjeta de crédito
,
☐ Visa ☐ Mastercard
Account# - Cuenta No:
Account# - Cuenta No
Expiration Date - Fecha de vencimiento:
<u> </u>
Signature - Firma:
Ship to - Enviar a:
'
Name - Nombre
Address - Dirección
City, State, Zip - Ciudad, Estado, Código postal
() Telephone - Teléfono
Email Address - Correo electrónico
Email Address - Correo electronico